

Модель: ZY10

RANT basic



## Инструкция по эксплуатации

Детское автокресло

# spark

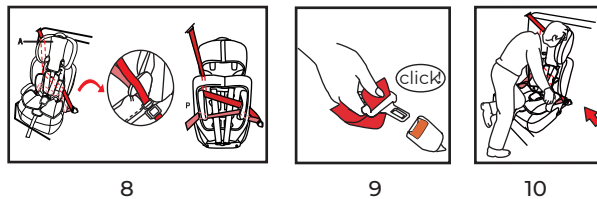
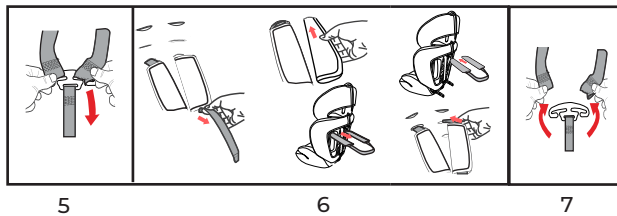
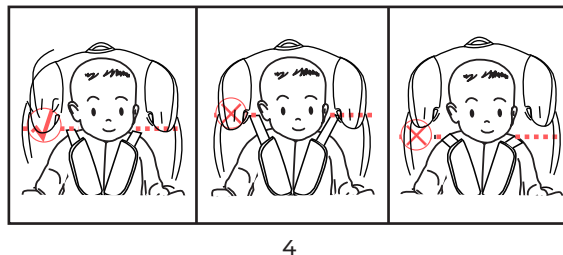
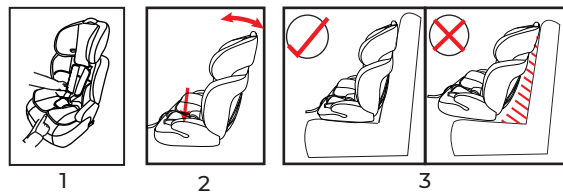
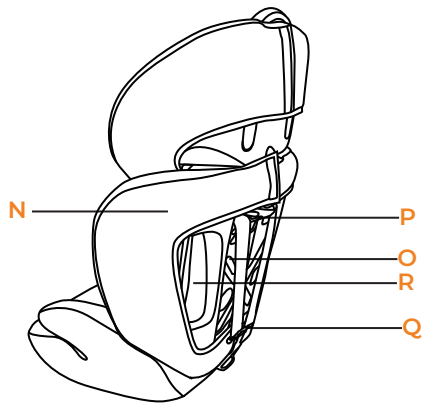
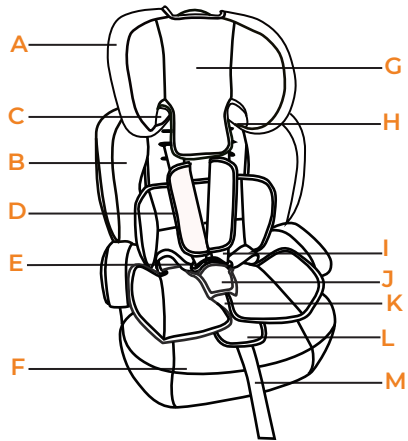
I/II/III (9-36 кг)

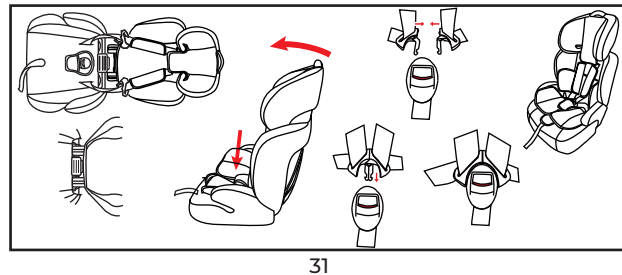
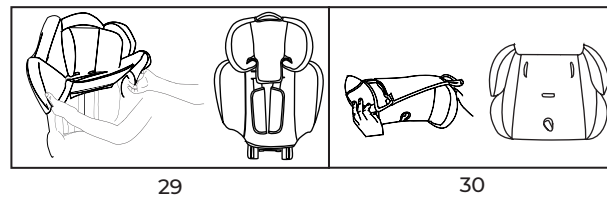
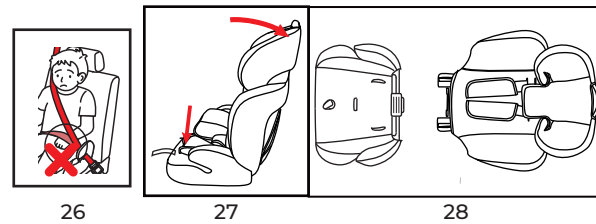
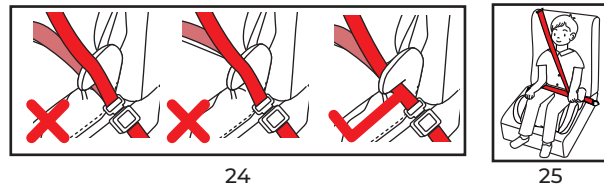
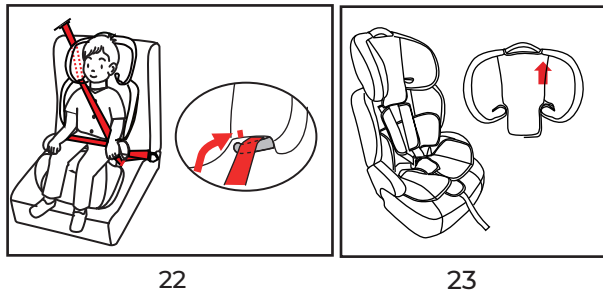
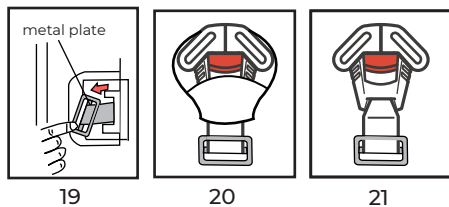
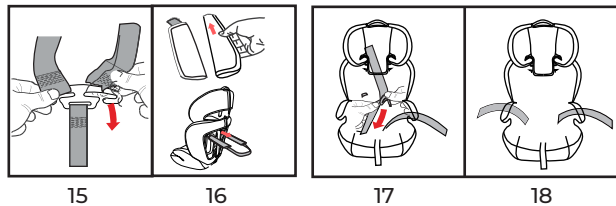
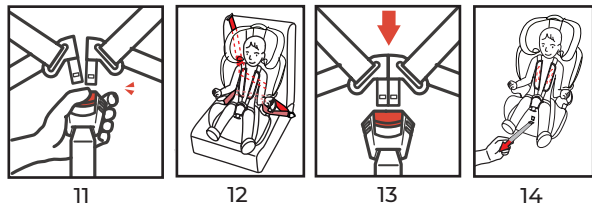
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЕ ЕГО НА БУДУЩЕЕ. Несоблюдение данного руководства может негативно сказаться на безопасности вашего ребенка.

Детское удерживающее устройство модель ZY10 Spark.  
Изготовитель: ANHUI WORLDWIDE BABY SAFE TECH CO.,LTD.  
Line Rd, Wujiang industrial park, Anqing city, Anhui,246000, China.  
Импортер: ООО «РАНТ трейд».  
125026, г. Москва, ул. 2-я Малицинская, д. 2, стр. 1, этаж 5, помещение 1, комната 2  
Телефон: +7 (499) 683-88-33  
Дистрибьютор в РФ: ООО «РАНТ трейд»  
125026, г. Москва, ул. 2-я Малицинская, д. 2, стр. 1, этаж 5, помещение 1, комната 2  
Телефон: +7 (499) 683-88-33  
Гарантийный срок: 6 мес.  
Дата изготовления: 08.2022  
Состав: металл, пластик, ткань, полиэстер.  
Группы: 1-2-3 (9-36 кг)  
Произведено в Китае.

ERC

Соответствует ECE R44/04 и Техническому регламенту Таможенного союза ТР ТС 018/2011 «О безопасности колесных транспортных средств»







## Содержание

1. Введение \_\_\_\_\_ 2
2. Пригодность \_\_\_\_\_ 2
3. Рекомендация по технике безопасности \_\_\_\_\_ 2-3
4. Применение \_\_\_\_\_ 3-4
5. Комплектация \_\_\_\_\_ 4
6. Регулировка подголовника и системы ремней безопасности \_\_\_\_\_ 4-5
7. Установка детского кресла. Группа I (9-18 кг) \_\_\_\_\_ 5
8. Безопасность вашего ребенка в детском кресле. Группа I (9-18 кг) \_\_\_\_\_ 5-6
9. Установка детского кресла. Группа II (15-25 кг) \_\_\_\_\_ 6-7
10. Безопасность вашего ребенка в детском кресле. Группа III (22-36 кг) \_\_\_\_\_ 7-8
11. Снятие чехла \_\_\_\_\_ 8
12. Сборка автокресла \_\_\_\_\_ 8
13. Чистка чехла \_\_\_\_\_ 8

## Введение

Благодарим вас за выбор нашего детского автокресла. Чтобы обеспечить наиболее полную защиту вашего ребенка, пожалуйста, внимательно прочитайте и следуйте инструкциям по правильной установке и сохраните их для дальнейшего использования. Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нами.

Это "Универсальное" детское автокресло. Он соответствует стандарту ECE R44/04 для общего использования в транспортных средствах. Он подойдет для большинства, но не для всех автомобильных сидений.

## Пригодность

Детское автокресло подходит для детей от рождения до 36 кг, подробности см. ниже:

Группа 0+: от рождения до 13 кг (18 месяцев)

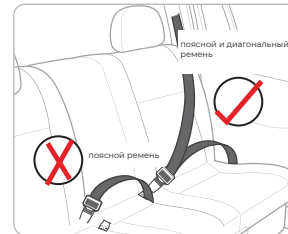
Группа 1: от 9 кг (9 месяцев) до 18 кг (4 года)

Группа 2: от 15 кг (3 года) до 25 кг (7 лет)

Группа 3: от 22 кг (6 лет) до 36 кг (12 лет)

Изделие можно использовать только в транспортном средстве, оснащенный 3-точечным ремнем безопасности, утвержденным в соответствии с ECE-16 или эквивалентным стандартом. Никогда не используйте 2-точечный ремень безопасности.

Автокресло должно устанавливаться только с помощью поясного и диагонального ремня безопасности.



Правильный монтаж



Неправильный монтаж

## + Рекомендация по технике безопасности

- Пожалуйста, внимательно прочитайте всю инструкцию по эксплуатации перед использованием детского автокресла. Неправильная установка может поставить под угрозу жизнь вашего ребенка.
- Ни в коем случае нельзя устанавливать кресло на пассажирское сиденье, оборудованное подушкой безопасности. Это может быть очень опасно.
- Очень важно, чтобы ремень безопасности был правильно закреплен.
- Никогда не вносите несанкционированные изменения или дополнения в продукт.
- Никогда не используйте детское автокресло, если оно попало в аварию или сильно изношено.
- Никогда не оставляйте детей в кресле без присмотра.
- Детали детского автокресла могут нагреваться под прямыми солнечными лучами. Накройте автокресло простыней, чтобы предотвратить это.
- Убедитесь, что ваш ребенок никогда не играет с пряжкой, так как пряжка не полностью защищена от взлома.
- Убедитесь, что все остальные пассажиры, багаж и незакрепленные предметы надежно закреплены.
- Никогда не используйте детское автокресло без чехла. Можно использовать только чехлы, одобренные производителем.
- Детское автокресло должно быть пристегнуто ремнем безопасности, когда оно не используется.
- В экстренной ситуации вашего ребенка можно быстро освободить, нажав красную кнопку на пряжке ремня безопасности.
- Храните это детское автокресло в безопасном месте, когда оно не используется.
- Большинство несчастных случаев происходит во время коротких поездок, поэтому не поддавайтесь искушению отказаться от использования сиденья просто потому, что вы едете не очень далеко.
- Обязательно держите пластиковый пакет на большом расстоянии от ребенка, так как это может привести к удушью.
- Не подвергайте детское автокресло воздействию каких-либо агрессивных веществ. Используйте влажное полотенце для очистки пластикового корпуса вместо любого растворителя, если пластиковый корпус загрязнен.
- Убедитесь, что ремень детского автокресла установлен в подходящее положение.
- Очень важно закрепить ремень так, чтобы таз плотно прилегал к сиденью.
- Не используйте этот продукт из вторых рук, так как вы никогда не знаете его истории.
- Жесткие элементы и пластиковые детали детского автокресла должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы во время повседневного использования транспортного средства они не могли застрять в подвижном сиденье или в двери транспортного средства.

## Применение



**⊘** Не допускается установка детского автокресла.

Будьте осторожны при установке детского автокресла. Установка разрешена только при наличии 3-точечного ремня безопасности.

**⚠** СИДЕНЬЕ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ УСТАНОВЛЕНО В ЗОНЕ АКТИВНОЙ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ

**⊘** Безопасное место для установки детского автокресла.

### Комплектация (стр. 9)

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| A. Чехол подголовник  | K. Промежный ремень               |
| B. Спинка   | L. Кнопка регулировки жгута       |
| C. H Направляющая ремня безопасности (группа II, от 3 до 7 лет) | M. Регулировка ремня безопасности |
| D. Плечевые накладки  | N. Чехол спинки                   |
| G. Подголовник  | O. Отверстие для плечевых ремней  |
| F. База сиденья   | P. Прорези для плечевого ремня    |
| I. Плечевые ремни   | Q. Металлический хомут            |
| J. Накладка-разделитель ножек                                   |                                   |

### Регулировка системы ремней безопасности и подголовника в соответствии с размером вашего ребенка

6.1 Регулировка системы ремней безопасности  
Нажмите кнопку регулировки плечевого ремня (L) одной рукой и потяните за плечевые ремни, чтобы освободить его. (рис. 1)

**Важное примечание:** Для группы 2,3 без системы ремней безопасности вы можете непосредственно выполнить как 6.3.

## Регулировка системы ремней безопасности

Убедитесь, что ремень безопасности находится на той же высоте, что и плечи вашего ребенка. В противном случае переместите плечевой ремень вверх или вниз в нужное положение. (рис. 4)

6.2.1 Отстегните плечевые ремни (I) от металлического хомута (Q). (рис. 5)

6.2.2 Вытяните плечевые накладки и плечевые ремни из прорези и вставьте их обратно в прорезь, соответствующую высоте плеч вашего ребенка.

Убедитесь, что ремни не перекручены. (рис. 6)

6.2.3 Вставьте 2 плечевых ремня обратно в металлическую кокетку (Q). (рис. 7)

## Регулировка подголовника

6.3.1 Потяните или надавите на отверстие подголовника, чтоб отрегулировать высоту подголовника.

### **Предупреждение!**

Убедитесь, что ремень безопасности находится на той же высоте, что и плечи вашего ребенка. В противном случае отрегулируйте ремень безопасности на подходящую высоту. (рис.4)

## 7. Установка детского автокресла для группы I (9 кг-18 кг)

7.1 Отрегулируйте спинку так, чтобы она плотно прилегала к автокреслу. Поставьте автокресло на сиденье по ходу движения и отрегулируйте спинку по поворотной планке (планкам), чтобы спинка плотно прилегала к сиденью автомобиля. (рис. 3)

7.2 Убедитесь, что автомобильный ремень не перекручивается. Проденьте диагональный ремень через направляющую ремня (A) и поясной ремень под подлокотником на основании сиденья. Проведите металлический язычок автомобильного ремня через отверстие на спинке с одной стороны над системой ремней безопасности на спинке и пройдите через отверстие на спинке с другой стороны. Затем наденьте диагональный ремень над подлокотником через пространство между спинкой и основанием сиденья, а поясной ремень - под подлокотник. (рис. 8)

7.3 Затягивание детского автокресла

7.3.1 Проверьте и убедитесь в отсутствии перекручивания ремня. Вставьте металлический язычок карабина в замок ремня безопасности сиденья автомобиля до щелчка. (рис. 9)

7.3.2 Затяните ремень безопасности, потянув в направлении катушки ремня безопасности. (рис.10)

## Закрепите ребенка в автокресле для группы I (9 кг-18 кг)

8.1 Снятие плечевых ремней. Нажмите кнопку регулировки плечевого ремня (L) одной рукой, одновременно потяните за плечевой ремень (I) другой рукой, чтобы ослабить его. (рис. 1)

8.2 Открывание пряжки

Удерживайте две защелки пряжки одной рукой, а другой рукой держите основную часть пряжки, нажимая большим пальцем на красную кнопку до тех пор, пока два язычка не выскочат из пряжки. (рис. 11)

8.3 Посадка ребенка в детское автокресло

Посадите ребенка на сиденье и наденьте наплечники на плечи ребенка. (рис. 12)

8.4 Фиксация пряжки

Соедините две защелки пряжки вместе и вставьте их в пряжку ремня безопасности (E). (рис. 13)

### **Предупреждение!**

Убедитесь, что две защелки пряжки соединены правильно и ремень безопасности не перекручивается.

8.5 Затягивание ремней безопасности

Потяните за ремень регулировки ремня безопасности (M) до тех пор, пока плечевые накладки (D) не коснутся груди вашего ребенка. (рис. 14)

## Установка детского автокресла и закрепление ребенка для II группы (15-25 кг)

9.1 Снятие системы ремней безопасности

9.1.1 Ослабьте плечевые ремни (I) и отсоедините его от металлического хомута (Q). (рис. 15)

9.1.2 Вытяните плечевые накладки (D) и плечевые ремни (I) из отверстия для плечевых ремней на спинке (B). (рис. 16)

9.1.3 Выньте обе защелки пряжек из плечевых ремней (I). Снять плечевой ремень можно, потянув его за основание сиденья. (рис. 17)

9.1.4 Снятие ремня ремня безопасности (E) и накладки разделителей ножек (J)

9.1.4.1 Сдвиньте металлическую гластину, которая используется для крепления пряжки ремня безопасности к корпусу сиденья, вниз по ее краю через прорезь для ремня. (рис. 19)

9.1.4.2 Снимите пряжку и накладку разделителя ножек с корпуса сиденья. (рис. 20)

### **Важное примечание:**

Рекомендуется, чтобы две защелки пряжки были вставлены в пряжку, чтобы избежать промаха. (рис. 21)



9.3 Посадка ребенка в детское автокресло  
9.3.1 Отрегулируйте спинку так, чтобы она плотно прилегала к сиденью автомобиля, Поверните шлангу (штанги), чтобы спинка плотно прилегала к сиденью автомобиля. (рис. 3)

9.3.2 Посадите ребенка в детское автокресло.

9.3.3 Правильно расположите диагональный и поясной ремни

9.3.3.1 Убедитесь в отсутствии перекручивания автомобильного ремня.

Проденьте диагональный ремень безопасности через направляющую ремня безопасности (СН) для ребенка, а поясной ремень тем временем проложите под подлокотником на основании сиденья. (рис. 22)

9.3.3.2 Убедитесь, что диагональный, и поясной ремень проходит под подлокотником. (рис. 24)

9.3.3.3 Проверьте и убедитесь в отсутствии перекручивания ремня. Вставьте металлический язычок в пряжку автомобильного сиденья, пока не услышите четкий "щелчок". (рис. 9)

**Предупреждение!** Если голова вашего ребенка вырастает из подголовника автокресла, пожалуйста, используйте автокресло в качестве бустера для III группы.

### Установка детского автокресла и закрепление ребенка для III группы (22 кг-36 кг)

10.1 Снятие спинки сиденья

10.1.1 Раздвиньте спинку и сиденье. Сиденье может громко щелкнуть. Две секции должны разойтись. Снова прикрепите язычок на липучке на задней части сиденья-бустера, если он расстегнулся. Теперь кресло-бустер готово к использованию. (рис. 27, 28)

10.2 Правильная установка диагональных и поясных ремней

10.2.1 Убедитесь в отсутствии перекручивания автомобильного ремня.

Проложите диагональный ремень безопасности на плече вашего ребенка, а поясной ремень - под подлокотником автокресла с одной стороны.

Убедитесь, что диагональный, и поясной ремень проходит под подлокотником. (рис. 24, 25)

10.2.2 Проверьте и убедитесь в отсутствии перекручивания ремня.

Вставьте металлический язычок в пряжку автомобильного сиденья, пока не услышите четкий "щелчок". (рис. 9)

**Предупреждение!** Убедитесь, что руки вашего ребенка находятся как над диагональным, так и над поясным ремнем. (рис. 26)



### Снятие чехла

11.1 Снимите систему ремней безопасности, плечевые накладки и накладку для промежуности в соответствии с шагами, описанными в 9.1.

11.2 Снимите чехол спинки, потянув крышку снизу вверх. (рис. 29)

11.3 Снимите чехол основания, сдвинув крышку снизу вверх. (рис. 30)

### Сборка автокресла

12.1 Достаньте сиденье из полиэтиленового пакета и положите его ровно на пол.

12.2 Подсоедините эластичную нить с обеих сторон покрытия основания сиденья к крючку на спинке и вставьте крючок в отверстие основания сиденья. Затем переведите спинку из плоского положения в вертикальное, пока не услышите отчетливый щелчок.

12.3 Совместите две защелки пряжки и зафиксируйте их в пряжке ремня, пока не услышите четкий щелчок.

12.4 Потяните за регулировочный ремень ремня безопасности (рис. 30).

### Очистка чехла

Это детское автокресло должно использоваться с чехлом сиденья, так как чехол сиденья является неотъемлемой частью детского автокресла. Чехол можно использовать только от производителя.

### Инструкция по ежедневной чистке и уходу за чехлом

- Ручная стирка чехла в холодной или теплой воде.
- Не обезжоживайте. Предлагаем использовать полотенце, чтобы впитать воду и повесить насухо.

### Примечание:

- Не используйте моющее средство, содержащее хлорный отбеливатель.
- Не используйте стиральную машину, машину для обезжоживания и сушилку.



ручная стирка



не отбеливать



не гладить



не стирать в машинке



аккуратно протрите



ручная сушка